



EMERGENCY

Life Support for Civilian War Victims

BILANCIO AL 31/12/2004

INFORMAZIONI SULLE VOCI DELLO STATO PATRIMONIALE ATTIVITÀ

A) IMMOBILIZZAZIONI

1. Criteri di valutazione

Le immobilizzazioni sono iscritte al costo di acquisto e/o di produzione. Non sono state effettuate operazioni di rivalutazione, volontariamente o per legge. Il costo di produzione delle eventuali immobilizzazioni costruite in economia e il costo incrementativo dei cespiti ammortizzabili comprende tutti i costi direttamente imputabili ad essi: il valore è stato definito sommando il costo dei materiali, della manodopera diretta e di quella parte di spese di produzione direttamente imputabile al cespite. Le immobilizzazioni ricevute a titolo di liberalità sono state valutate al valore normale. Le migliorie e le spese incrementative su beni (immobili) condotti in locazione sono state capitaliz-

zate ed ammortizzate nel periodo minore tra quello di validità delle spese sostenute e quello residuo della locazione, tenuto conto, per quest'ultimo, dell'eventuale periodo di rinnovo.

2. Criteri di ammortamento

Il costo delle immobilizzazioni, materiali ed immateriali, la cui utilizzazione è limitata nel tempo è stato sistematicamente ammortizzato in ogni esercizio in relazione alla loro residua possibilità di utilizzazione. Gli ammortamenti, relativi ai

- beni impiegati nella struttura
- beni impiegati nelle missioni operative per i quali è previsto il trasferimento ad altri impieghi al termine delle missioni

sono calcolati sulla base della stima della residua possibilità di utilizzazione che è stata ritenuta ap-

prossimarsi alle aliquote ordinarie stabilite dalla normativa fiscale. I beni impiegati nelle missioni operative sono stati integralmente ammortizzati nell'anno di acquisizione in quanto considerati "a perdere" non essendo possibile il loro trasferimento, al termine della missione, in patria. Inoltre, in base ai contratti stipulati con agenzie internazionali, i beni ancora in funzione al termine della missione, sono da considerarsi gratuitamente devolvibili. La durata delle missioni (accordi di partnership) cofinanziate è tale per cui non si ritiene di dover impostare un piano di ammortamento dei beni così impiegati. Per lo stesso motivo, gli stessi beni sono stati poi indicati tra i conti d'ordine.

3. Riclassificazioni

Non sono intervenute riclassificazioni.

A.I - IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI	2004	2003
1) COSTI DI IMPIANTO E DI AMPLIAMENTO	2.283	3.424
3) DIRITTI DI BREVETTO INDUSTRIALE E DIRITTI DI UTILIZZAZIONE DELLE OPERE DELL'INGEGNERO	65.003	91.512
5) ALTRE	200.990	50.577
6) IMMOBILIZZAZIONI IN CORSO E ACCONTI	0	29.938
TOTALE	268.276	175.451

A.II - IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI IMPIEGATE IN MISSIONI OPERATIVE	2004	2003
2) IMPIANTI E MACCHINARI OSPEDALIERI	11.317.555	8.981.310
4) ALTRI BENI	112.166	112.166
5) IMMOBILIZZAZIONI IN CORSO E ACCONTI	19.121	56.655
6) FONDI DI AMMORTAMENTO	-11.405.471	-9.052.842
TOTALE	43.371	97.289

A.IV - IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI IMPIEGATE NELLA STRUTTURA	2004	2003
1) TERRENI E FABBRICATI	48.625	0
3) ATTREZZATURE	30.040	28.937
4) ALTRI BENI	566.193	443.349
6) FONDI DI AMMORTAMENTO	-256.335	-157.436
TOTALE	388.523	314.850

A.V - IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE	2004	2003
1) PARTECIPAZIONI	568	568
TOTALE	568	568

TOTALE IMMOBILIZZAZIONI (A)	2004	2003
	700.738	588.158

INFORMAZIONI SULLE VOCI DELLO STATO PATRIMONIALE ATTIVITÀ

B. - ATTIVO CIRCOLANTE

Criteri di valutazione. I crediti sono stati valutati e iscritti secondo il valore presumibile di realizzo. Non esistono crediti di natura commerciale.

B.I - CREDITI	2004	2003
4) VERSO ALTRI	9.082.729	7.119.940
TOTALE	9.082.729	7.119.940

Criteri di valutazione. Le rimanenze sono valutate e iscritte al costo medio ponderato.

B.II - RIMANENZE	2004	2003
1) MEDICINALI E MATERIALE SANITARIO	407.613	390.663
4) MATERIALE PER OPERAZIONI DI RACCOLTA FONDI	1.173.641	1.121.693
TOTALE	1.581.254	1.512.356

Criteri di valutazione. Le disponibilità finanziarie sono valutate e iscritte al numerario. I saldi dei conti correnti espressi in valuta diversa da quella di conto sono stati valutati utilizzando il cambio alla data di chiusura di bilancio e i relativi utili o perdite imputati al conto economico

B.III - DISPONIBILITÀ FINANZIARIE	2004	2003
1) DENARO E VALORI IN CASSA	493.269	517.553
2) DEPOSITI BANCARI E POSTALI	7.596.728	8.260.541
- DEPOSITI BANCARI E POSTALI DESTINATI A MISSIONI OPERATIVE	292.734	79.219
3) TITOLI A BREVE	0	33.570
TOTALE	8.382.731	8.890.883

TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE (B)	2004	2003
	19.046.714	17.523.179

C) RATEI E RISCONTI	2004	2003
RATEI E RISCONTI ATTIVI	31.876	18.231
TOTALE	31.876	18.231

TOTALE IMMOBILIZZAZIONI (A)	2004	2003
	700.738	588.158
TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE (B)	19.046.714	17.523.179
TOTALE RATEI E RISCONTI (C)	31.876	18.231
TOTALE ATTIVO	19.779.328	18.129.568

INFORMAZIONI SULLE VOCI DELLO STATO PATRIMONIALE PASSIVITÀ

A. - PATRIMONIO NETTO	2004	2003
I - FONDO DI DOTAZIONE	8.801	8.801
II - RISERVE DA DONAZIONI E LIBERALITÀ	15.401	18.267
III - RISERVE DA AVANZI DI GESTIONE ESERCIZI PRECEDENTI	8.342.600	6.085.856
V - ALTRE RISERVE	2	1
VII - AVANZO (DISAVANZO) DI GESTIONE DELL'ESERCIZIO	1.403.912	2.256.744
TOTALE PATRIMONIO NETTO (A)	9.770.716	8.369.669

B. - DEBITI

Criteri di valutazione

I debiti sono stati esposti in bilancio al valore nominale. I debiti in valuta diversa da quella di conto sono stati valutati utilizzando il cambio alla data di

chiusura di bilancio e i relativi utili o perdite imputati al conto economico. Nel corso dell'esercizio chiuso al 31/12/2004 diversi contratti di collaborazione coordinata e continuativa sono stati convertiti in contratti di lavoro dipendente e pertanto sono generalmente

aumentati i saldi relativi ai debiti v/erario per le ritenute fiscali e i debiti verso gli istituti previdenziali per gli oneri contributivi. I dettagli circa il numero dei lavoratori dipendenti e i collaboratori a progetto sono riportati nelle apposite sezioni del conto economico.

B.I - DEBITI DA MISSIONI OPERATIVE	2004	2003
1) DEBITI V/TERZI PER FINANZIAMENTO MISSIONI OPERATIVE	106.231	22.800
6) DEBITI V/FORNITORI	79.898	47.290
7) DEBITI V/PERSONALE IN MISSIONE	90.151	120.171
8) TRATTAMENTO FINE RAPPORTO PERSONALE DI SUPPORTO ALLE MISSIONI OPERATIVE	4.839	0
9) DEBITI V/ALTRI	510	0
TOTALE	281.629	190.261

B.II - DEBITI DERIVANTI DALLA STRUTTURA OPERATIVA	2004	2003
12) DEBITI V/FORNITORI	1.445.288	1.131.431
13) DEBITI V/PERSONALE STRUTTURA OPERATIVA	2.814	28.806
14) DEBITI V/ISTITUTI PREVIDENZIALI	46.236	26.600
15) TRATTAMENTO FINE RAPPORTO PERSONALE STRUTTURA	13.368	0
16) DEBITI TRIBUTARI	24.990	49.505
17) DEBITI V/ALTRI	24.959	35.530
TOTALE	1.557.655	1.271.872

TOTALE DEBITI (B)	2004	2003
	1.839.284	1.462.133

C. - FONDI PER RISCHI ED ONERI	2004	2003
18) PER RINNOVAMENTO ATTREZZATURE	0	90.580
19) PER MISSIONI FUTURE	2.505.537	3.564.345
20) PER MISSIONI IN CORSO	5.500.000	4.500.000
TOTALE FONDI RISCHI E ONERI (C)	8.005.537	8.154.925

D. (PASSIVO) -	2004	2003
RATEI E RISCONTI PASSIVI	163.791	142.841
TOTALE	163.791	142.841

TOTALE PATRIMONIO NETTO (A)	2004	2003
	9.770.716	8.369.669
TOTALE DEBITI (B)	1.839.284	1.462.133
TOTALE FONDI RISCHI E ONERI (C)	8.005.537	8.154.925
TOTALE RATEI E RISCONTI PASSIVI (D)	163.791	142.841
TOTALE PASSIVO	19.779.328	18.129.568
CONTI D'ORDINE	2004	2003
BENI GRATUITAMENTE DEVOLVIBILI	11.317.555	8.981.310
TOTALE CONTI D'ORDINE	11.317.555	8.981.310

INFORMAZIONI SULLE VOCI DEL CONTO ECONOMICO

INFORMAZIONI GENERALI

Nel corso dell'esercizio 2004 sono stati convertiti alcuni contratti di collaborazione coordinata e

continuativa in rapporti di lavoro subordinato con un conseguente aggravio di costi che hanno influenzato tutte e due le attività specifiche dell'as-

sociazione ma, soprattutto, la struttura.

A. - ATTIVITÀ ISTITUZIONALE - RACCOLTA FONDI	2004	2003
1) DONAZIONI E CONTRIBUTI	13.842.523	13.829.862
2) PROVENTI DA OPERAZIONI DI RACCOLTA FONDI	3.397.702	3.611.081
3) ONERI PER ORGANIZZAZIONE OPERAZIONI DI RACCOLTA FONDI	-1.491.863	-1.706.325
4) VARIAZIONE DELLE RIMANENZE DI MATERIALI PER OPERAZIONI DI RACCOLTA FONDI	51.947	316.448
TOTALE ATTIVITÀ ISTITUZIONALE - RACCOLTA FONDI (A)	15.800.309	16.051.066

Il bilancio completo di nota integrativa, relazione sulla gestione e relazione dei revisori contabili è disponibile sul sito www.emergency.it



via Meravigli 12/14 - 20123 Milano
tel. +39 02881881 - fax +39 0286316336
info@emergency.it - www.emergency.it

Le donazioni a sostegno di EMERGENCY possono essere fatte tramite:

- carta di credito on-line dal sito internet www.emergency.it
- c/c postale intestato a Emergency n° 28426203
- c/c bancario intestato a Emergency n° 000000713558 CAB 01600 ABI 05387 CIN V presso Banca Popolare dell'Emilia Romagna, via Mengoni 2 - Milano
- c/c bancario intestato a Emergency n° 000000130130 CAB 12100 ABI 05018 CIN Y presso Banca Etica, Filiale di Milano